



蒋维乔 著

中国佛教史



中国文化丛书
经典随行

中华书局



中国文化丛书
经典随行

蒋维乔 著

中国
佛教史



中华书局

图书在版编目(CIP)数据

中国佛教史/蒋维乔著. —北京:中华书局,2015.1
(中国文化丛书·经典随行)
ISBN 978-7-101-09814-3

I. 中… II. 蒋… III. 佛教史-中国 IV. B949.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第259539号

-
- 书 名 中国佛教史
著 者 蒋维乔
丛 书 名 中国文化丛书·经典随行
责任编辑 林玉萍
出版发行 中华书局
(北京市丰台区太平桥西里38号 100073)
<http://www.zhbc.com.cn>
E-mail:zhbc@zhbc.com.cn
- 印 刷 北京天来印务有限公司
版 次 2015年1月北京第1版
2015年1月北京第1次印刷
规 格 开本/880×1230毫米 1/32
印张12 $\frac{5}{8}$ 字数280千字
- 印 数 1-6000册
国际书号 ISBN 978-7-101-09814-3
定 价 38.00元
-

经典随行 书礼传家

——“中国文化丛书”出版说明

“中国文化丛书”包括两套书系：“经典随行”和“书礼传家”。

我们所谓的“经典”，是指经久不衰的典范之作，它们历经岁月的淘洗仍然具有旺盛的生命力。中国文化，源远流长，广播四海，经典累代不乏。晚近以来，中国处于“三千年未有之大变局”时代，西方学术和思想大量涌入，中国传统文化遭受巨大冲击，国人或主动或被动地卷入这样一股变迁的时代洪流中，摸索前行。社会巨变之际往往精英辈出，中西文化的激荡，产生了一大批大师级的学者，留下了丰厚的文化遗产。

“经典随行”书系选取近一百年来有关中国文化的经典著作，内容涉及文学、史学、哲学、思想、宗教、文化、艺术诸领域，如鲁迅《中国小说史略》、蒋维乔《中国佛教史》、许地山《道教史》、蔡元培《中国伦理学史》、陈师曾《中国绘画史》、柳诒徵《中国文化史》等，都是具有典范性的经典力作。

在推出这些学术文化经典的同时，我们希望以一种更加新颖的方式使读者接受传统文化的熏陶，于是我们策划了“书礼传家”书系。中国自古崇文重教，“十户之村，不废诵读”，“书礼传家”是许多中国人悬挂于门楣的精神坐标。“书礼传家”

书系引进立体阅读的概念,以“实物仿真件+文本解读”的方式,来丰富读者的阅读体验。精心选择中国传统文化中与普通民众生活密切相关的文书,从一件件具体的实物说开去,以小见大,生动有趣,从微观角度反映传统社会千姿百态的生活方式,将“科举”、“婚约与休书”、“花笺与信物”、“奏折”、“当票”、“地契”、“状子”等反映中国古代科举制度、婚姻制度、爱情观念、古代官制、典当制度、土地制度、司法制度等一系列传统社会制度的内容纳入进来。翻开这套书,就如同走进了一座“流动的文化博物馆”。

“中国文化丛书”致力于介绍阐述中国传统文化的“著述”,而不是中国文化“元典”本身;面对的读者对象是普通大众,以推介中国文化常识为基本立足点,过于艰深的学术探讨不在选择之列;在表述上力求深入浅出、简明准确。

“大家的文笔,大众的视角”,是我们对“中国文化丛书”的基本定位,愿这套丛书能够为人们搭建一座接近经典、了解历史与文化的桥梁。

中华书局编辑部
二〇一三年十二月

叙 言

一切学问，均有学理的研究与历史的研究二种，于佛教何独不然。然我国佛教，自汉代输入以来，于教理方面，特别发达；且有潜心冥悟，融合西来之义谛，独自成宗者，如天台、华严是也。至于历史，则数千年来，事实复杂，向无有系统之典籍，可供参考；欲从而研究之，正如暗中索物，不易获得。此其故，由佛教徒缺乏历史观念，在印度已然，我国人亦承受其影响也。虽然，研求教理，若有历史为依据，则所得结果，必益精确。是则历史之研究，实足为教理之辅助，岂可忽哉？余夙有志于此，又自审学识溷陋，未敢率尔操觚，乃借资于东籍，竭余年心力，以成此书。实未能自信为完善，读者以筌路滥缕视之可也。

中华民国十七年六月蒋维乔序

凡 例

- 一、中国佛教，向乏有系统之通史。是书为适应此需要而作。
- 一、是书以日本境野哲所著《支那佛教史纲》为依据。惟原书所引事实，不免错误，讹字尤多。今检阅《正续藏经》，于其错误者改正之，缺略者补充之。
- 一、北魏之南北石窟造像，及隋时静琬所刻之《石经》，为佛教史上重大事实。原书无一语涉及，今特补叙一章。
- 一、历史通例，应详近代。原书于清代之佛教略而不言，盖以清代佛教材料不易搜集之故，是一大缺点。今于近世佛教史，自清代至民国，特补叙两章。
- 一、清代以后佛教史料，至为散漫，苦无可据之典籍。今于官书及私家记述，尽力搜罗外；复致书南北各丛林，详细调查，鱼雁往返，颇费日力，然挂一漏万，自知不免；阅者谅之。

一、佛门中名德高贤事迹，当继续搜访；并望海内缁素，若有见闻，不吝赐教。俾得于再版时增补，或另出补编。

一、是书之成，蒙宁波观宗寺谛闲大师、镇江金山寺融通禅师、宝华山慧居寺光悦律师，助之搜集资料；更得常州清凉寺应慈法师，及徐文蔚、江杜二居士，为之指示错误，改正文字，获益匪浅。合志卷端，以表谢忱。

目 录

叙 言	1
凡 例	1
第一章 佛教东传之期	1
佛教传来之年代—《汉法本内传》—佛教东传之事情—迦叶摩 腾竺法兰—白马寺—道佛二教冲突之传说—关于《四十二章 经》之疑问—永平十年东传说之价值—永平以前之中国与佛 教—永平前东传说之批评	
第二章 佛经传译之初期	7
四大翻译家—罗什以前来中国之外人—初期之译经与经录—译 经讹传之原由—敦煌高昌等之译经者—初期译经者所传之教 义—世高迦讖之弘传教义—罽宾人传来之小乘教—《四阿舍》 五大律之翻译—大乘教传来之译经家—密教之初传—竺法护— 中国人之译经者—僧侣之姓	
第三章 四大翻译	17
鸠摩罗什—般若部诸经之翻译—朱士行—《大般若经》与分品 诸译之对照表—《法华经》—《法华经》之异译—《提婆品》 与《普门品重诵》之追加—《法华经》与于闐—《宝塔品》 《提婆品》之疑—于闐与大乘教—《大般涅槃经》—《小乘涅 槃经》与《大乘涅槃经》—《涅槃经》之发达—《涅槃经》之	

异译—法显译三卷本之疑—《遗教经》为《涅槃经》之异译—阙失诸译之《涅槃经》—大本《大乘涅槃经》—南本北本—大本《涅槃经》原本传来之异说—《涅槃经茶毗分》—《大乘涅槃经》之根本教义—翻译《涅槃经》影响于中国佛教—《小乘涅槃经》与《大乘涅槃经》之发达上关系—《小乘涅槃经》教义之中枢—《华严经》之翻译—佛陀跋陀罗之《六十华严经》—《八十华严经》《四十华严经》—《华严经》诸译之对照表—四大译经与中国大乘佛教诸宗—罗什派之学者与《涅槃经》之研究—罗什与佛陀跋陀罗之二派

第四章 南地佛教之中心 37

罗什时代北方佛教之隆盛—罗什之世俗生活—佛陀跋陀罗—罗什佛陀二派之冲突—庐山之慧远—慧远之系统—竺佛图澄—释道安—佛经注解之初—道安所奉之教义—道安与当时之佛教—道安系持律严肃之风—中国南方佛教之初—南地佛教起源之诸说—南人之气质与佛教—关于慧远弘法之事迹—白莲社

第五章 佛教之弘传与道教 47

佛教初传时代道佛二教冲突之疑点—道教之起源—古代神仙之信仰—张道陵—牟子—《理惑论》—《理惑论》疑非汉代之书—道佛二教之接近—后赵之排佛论—北魏太祖太宗之信佛—太武帝之排佛—武帝崩后佛教之再兴—北齐之道佛二教—北周武帝之破佛—《笑道论》《二教论》—通道观—周武破佛与净影之慧远—北齐地方破佛与任道林之抗议—周武祖后之佛教

第六章 隋唐以前之二大系统（上） 57

隋唐以前之十三宗—罗什时代《法华经》之研究—成实宗之疑—罗什时代之空论—竺法雅康法朗等之格义—本无说—心无说—即色说—道安罗什系统

（一）道安系 62

道安系统表—道安系诸高僧之南地布教—慧持道汪等之巴蜀弘教

(二) 罗什系 64

罗什门下表—罗什门下南北分派之端绪—佛陀跋陀罗之翻译—佛陀跋陀罗所传之教义—佛陀跋陀罗诸经传译之事情—小乘之因果论与大乘之缘起实相二大教义—龙树世亲二教系与中国佛教之二大系统

第七章 隋唐以前之二大系统（下） 71

罗什系与《十诵律》—卑摩罗叉与南方之《十诵律》—佛陀跋陀罗所译之《僧祇律》—佛陀跋陀罗系与《四分律》—慧光僧统及其所承之律师—翻译经典之关于禅者—禅经中大小二乘之区别—安世高禅数之学—罗什所传之禅经—《思维略要法》之十种禅法—《坐禅三昧经》要领—《坐禅三昧经》之性质—佛陀跋陀罗所传之禅经—《达摩多罗禅经》之性质—《达摩多罗禅经》之要领

第八章 禅之由来 85

菩提达摩—达摩之二入四行说—达摩所承教系之疑—达摩东渡之年代—达摩与其他有名诸禅师—达摩之著书—南禅之起原—罗什系与禅宗—竺道生慧观与禅—道生后之顿悟成佛说—保誌与傅翕—大乘小乘之区别—佛陀跋陀罗所传之禅业系统—智严—玄高—佛陀禅师—僧稠禅师

第九章 极乐往生与兜率往生 95

真身观与应身观—观无量寿佛法—《无量寿经》之异译—《观无量寿经》之异译—《观无量寿经》之要领—《阿弥陀经》—称名念佛与观察念佛—般舟三昧—《般舟三昧经》之异译—道安之《净土论》—白莲社之念佛—莲社之十八贤—六朝时代念佛教之高僧—阿弥陀佛报身化身之争—极乐往生与兜率往生之争—弥勒菩萨传译之经典

第十章 天台宗之起原及其开创 107

达摩弟子昙琳之所传—罗什系之南北二派—慧文禅师与《大智

度论》《中论》—慧文时代北朝诸师之禅观—罗什系之教义与天台之三谛说—南岳慧思禅师—南岳之著书—《大乘止观法门》之可疑—南岳之教义—南岳与天台—天台大师—天台之著书—章安大师—三谛圆融—一念三千—五时八教之判释—《法华玄义》之南三北七—南三北七诸师之判教—《五教章》之十家—天台以前之诸说与天台—天台以前之《涅槃经》研究—《涅槃经》学者之南北二派—关于《涅槃经》之著述

第十一章 嘉祥之三论宗 129

罗什所传与嘉祥大师之三论宗—古三论新三论—嘉祥以前三论之系统—三论宗之系统表—僧诠门下之四杰—法朗门下之繁荣—明法师—兴皇寺之法朗—嘉祥小传—嘉祥之著书—嘉祥之门下—唐以后三论宗之衰颓

第十二章 造像与石经 137

北魏文成帝时之像教—北魏凿石为庙之遗风—石窟佛像之建造—佛教上有价值之美术—大同云冈之石窟—洛阳伊阙之石窟—开凿石窟始于昙曜—云冈石窟所以无碑碣之理由—石窟寺之规模—魏帝之屡幸石窟寺—伊阙石窟与云冈相似—伊阙开凿石窟之始—伊阙石窟始于北魏继续于有唐—伊阙石窟之规模—龙门造像不限于帝王—慧思大师发愿刻《石经》—静琬创刻石藏经板—导仪暹法四公之陆续增刻—自唐至辽所刻《石经》之数—石经山之规模—雷音洞—藏经板之七洞—辽道宗及通理大师之续刻—善定善锐之募刊—西峪寺石塔下之石经—元代高丽沙门慧月之继续—佛教史上伟大之事业

第十三章 会昌以前之佛教概说 143

唐太祖之奉佛—太宗之保护佛教—太宗之建立十寺—太宗之造寺译经—太宗之度僧诏—高宗之信佛—中宗则天时代之佛教—唐代之译经者—唐代译经之盛时—义净三藏—菩提流志

三藏—新译时代—音义经录之续出—唐初诸宗之勃兴—玄宗以后之佛教

第十四章 唐之诸宗 151

(一) 念佛宗 151

慈悲三藏—禅净合一说之端绪—善导流之念佛—关于极乐往生三种之见解—《摄论》派之别时意趣说—对于别时意趣说之反驳—净影嘉祥之化身化土说—善导一人二人之争—善导舍身往生说之不确定—善导之著书—善导以前之系统—善导《观经疏》之要旨—善导以后之念佛教

(二) 法相宗及华严宗 159

罗什系与念佛教—中国学者对于世亲著书之见解—世亲教义三期之传译—《六十华严》译后《华严经》之学者—北地《华严》之学者—《十地论》之二译—于《十地论》译场译者意见之冲突—二译之合糅—慧光僧统及其系统表—真谛三藏传译之经论—真谛小传—真谛以后《摄论》之研究—玄奘三藏—玄奘门下之名僧—窥基与圆测二派—窥基之著书—圆测之著书—《俱舍》之三大师—圆晖之《颂疏》及《俱舍》诸译家—真谛之《旧俱舍》及其研究—玄奘窥基以后之法相宗—淄州慧沼之著述—朴扬智周之著述—世亲系之三派与阿赖耶识之解释—空有之争与贤首之说—《地论》学者与华严宗—贤首大师所承之系统—杜顺智俨—贤首大师—玄奘与贤首—贤首之著书—同别二教之判—五教十宗之判—十玄缘起—相即相入—六相圆融—贤首以后之华严宗

(三) 律宗 187

律之三派及其系统—《四分律》之诸疏—新旧两疏之调和—新旧两疏之戒体论—南山宗之说—道宣律师之著书

(四) 禅宗 192

六祖以前及六祖以后—二祖断臂说之可疑—禅之区别—祖师禅—

禅风之相违—宗密禅之派别说—禅之五家—禅之系统—宗密禅之
三种—牛头禅—南顿北渐—六祖以后南顿之弘传—五家之宗风—
曹洞宗—临济宗—云门宗—沩仰宗—法眼宗—五家名称之起原

(五) 密教.....205

祈祷宗—多神的佛教—仪轨—善无畏金刚智以前之密典翻译—
《韦陀》与密典之类似—陀罗尼—种子—《大论》之四十二
字观—《华严经》之字轮观—密教声字观之一例—三摩耶形—
声字深义之一例—印契—曼荼罗—善无畏三藏及其所传之曼荼
罗—胎藏界曼荼罗—金刚智三藏及其所传之曼荼罗—金刚界曼
荼罗—曼荼罗与密教教理之说明—那烂陀寺佛教之一转—法
相宗之转识得智与密教之曼荼罗—胎藏界《经》之四曼荼罗
《疏》之六曼荼罗—金胎两部之关系—《金刚顶经》二十八会
之说—慈觉所传之一会曼荼罗—绘曼荼罗彩色曼荼罗之起原—
金刚界之三十七尊—金胎两部之称呼及印度之相承—南天铁塔
谈—金刚界与华严之教义—密教理论解释之一端—不空三藏—
善无畏不空之二派—金刚智不空之系统表—善无畏之系统表—
惠果以后两部传统表

第十五章 华天之再兴，唐武周世之破佛 227

荆溪湛然—荆溪之著书—《金刚铍起信论》—清凉澄观—清凉
之著书—《四十华严》之翻译—佛耶二教僧侣之共译佛经—荆
溪与清凉之位置—慧苑之异义与清凉之复古—清凉对于禅宗天
台之意见—清凉之性恶不断说—对于《起信论》教理见解之变
迁—圭峰宗密—宗密之著书—宗密之禅教一致论—唐代道佛二
教之关系—唐初道佛二教徒之激争—唐之保护道教—道佛二教
徒论难之一例—佛教隆盛之弊—韩退之的《佛骨表》—玄宗时之
度牒制—武宗会昌之法难—佛教以外外来之诸宗教—周世之破
佛—吴越王之兴佛

第十六章 宋以后之佛教 245

(一) 概说 245

太祖太宗之兴法—雕刻《大藏经》之始—宋代之译经者—译经之仪式—赞宁—宋之保护道教—徽宗之排佛—蒙古之勃兴—世祖保护喇嘛教—元代焚弃《道藏经》—刘秉忠—明太祖保护佛教—明之僧道衙门—永乐帝举兵与道衍—南北板《大藏经》—武帝之奉佛与世宗之排佛

(二) 天台宗山家山外之争与戒律宗之再兴 256

吴越王与天台之兴隆—荆溪以后天台之系统表—山家山外之争—山家山外论争之起原—《金明玄》广略二本之争—十不二门之争—四明与山外诸学者之论争—后山外—四明小传—四明派三家之学者—山外之诸学者—孤山智圆—蕩益与天台宗—南山律之系统表—灵芝寺元照律师

(三) 元以后之喇嘛教 270

西藏佛教之起原—双赞王与其二妃—端美三波罗—钵因教与佛教—乞唵双提赞王—善海大师与莲华生上师—中论瑜伽二宗之争—徠巴胆王—朗达尔玛王之破佛—巴勒科尔赞王与大圣阿通沙—西藏佛教教义之派别—西藏佛教之宗派—三大新派之系统图表—根本四部与其分出诸派图表—宗喀巴—元朝与喇嘛教—发思巴—发思巴以后之喇嘛僧—喇嘛教隆盛之弊—明朝与喇嘛教—红帽黄帽黑帽之三派—达赖班禅之二喇嘛—罗卜藏大喇嘛与达赖之尊称—罗卜藏以后西藏之纷乱与清朝—红教黄教二派之区别—呼毕勒罕—西藏二支蒙古二支

(四) 禅宗 282

为仰宗之系统—法眼禅师及其法系—《宗镜录》—法眼宗系统图表—云门禅师及其系统—《碧岩集》—明教大师—云门宗系统图表—曹洞宗—芙蓉道楷—《从容录》—宋以后之曹洞宗—

曹洞宗系统图表—临济宗之系统—黄龙派之系统图表—杨岐派之系统图表—虎丘下之系统图表—大慧下之系统图表—元以后之禅宗—憨山大师—云栖株宏—紫柏老人—《径山藏》

(五) 诸宗融合之倾向 300

宋以后之法相宗—禅教讲—长水子璿—晋水净源—华严宗与禅—念佛与天台宗神照家—念佛与禅—庐山之遗风兴隆—庐山遍融与云栖株宏—藕益智旭—佛教与儒道二教—憨山之三教一致说

第十七章 近世之佛教 311

(一) 概说 311

近世佛教之界说—黄衣派与青衣派—清代佛教之全盛时期—清代佛教之衰颓时期—光绪变法之影响佛教—民国以来佛教状况

(二) 清代之喇嘛教 312

喇嘛之官秩—喇嘛之徒众—京内外设置喇嘛之额数—顺治时创建后黄寺—雍正时修建雍和宫—乾隆时议准喇嘛之额数—前后藏寺庙之数及喇嘛之数

(三) 清代对于佛教之保护及限制 313

清初诸帝皆尊崇佛教—寺观之建置僧尼之剃度皆有限制—清之僧道官悉依明制—私建寺观者有罪—不许私自出家—雍正时度牒之制无形废弛—限度出家亦成具文

(四) 清初诸帝之信佛 314

顺治帝之参禅—玉林国师通琇—茆溪森和尚—憨璞聪和尚—玄水泉和尚—天童道忞和尚—康熙帝之崇佛—南巡时到处修建寺庙亲制题额及碑记—雍正帝之参禅甚有深造—章嘉呼土克图—《御选语录》—王大臣之参禅—雍正帝兼提倡净土—调和教禅净三宗—《拣魔辨异录》—乾隆帝之刻经事业—《龙藏》之完成—《清文翻译大藏经》—《满汉蒙藏合璧大藏全咒》

(五) 嘉道以后佛教之衰颓 323

衰颓之原因—太平天国之排佛—洪秀全之耶稣教—《真言》

《宝诰》—十余省之名刹皆遭焚毁—《天条书》—居士之勃兴—清初之宋世隆毕奇周梦颜彭绍升郑学川之砖桥法藏寺—杨文会之金陵刻经处—高鹤年之行脚

(六) 民国以来佛教之曙光337

中华民国佛教总会—敬安和尚以身殉教—佛教居士林—佛教净业社—观宗讲舍—华严学院—佛学院—闽南学院—华严大学—内学院—《佛学丛报》—《海潮音》—《林刊》—《净业月刊》—《内学》—北京刻经处—天津刻经处—频迦精舍翻刻小本《大藏经》—商务印书馆影印《续藏经》—佛教复兴之三种动机

(七) 敦煌石室唐人写经之发见340

唐人写经发见之时期—莫高窟—英人斯坦因与法人伯希和—京师图书馆搜藏之经卷—黎端甫之校勘语—江杜之专任校勘—《大乘稻芊经随听疏》—《净名经集解关中疏》—沙门法成

第十八章 近世各宗343

(一) 律宗344

南山宗之重兴—宝华山律宗于近代佛教之影响—古心律师—三昧律师—见月律师—定庵律师—文海律师—宝华律宗分支于京师法源寺—宝华山律宗系统表

(二) 禅宗348

临济宗之兴衰—圆悟圆修二派之繁衍—道忞禅师之遇合—圆悟一派流传京师之由来—玉林国师之两次入京—圆修一派所以并传京师—圆悟门下之三峰派—邓尉法藏—灵隐弘礼—灵岩弘储—愿云显禅师—原直赋禅师—楚奕豫禅师—雍正帝之严斥三峰派—太平天国乱后仅存圆修一派—金山高旻天宁三大丛林—西天目之禅源寺—筲庵通问—金山之系统表—铁舟行海—大晓实彻—观心显慧—大定密源—融通禅师—高旻开山祖师实彻—高旻之系统表—了凡际圣—昭月了贞—宝林达珍—天宁寺之重兴—天宁之系统表—达如真嵩真禅—冶开清谿—西天目禅源寺